

A Waambaar Zin Pol Xa Waan Sin Filamon A Dor Vaamaravazang Pana A Waambaar Angkari

Filamon naan a rapti xa inaxam paazaai ina xa iziar Kolosi. Naan ka rauxin amun iaana kilaaiang. Azaxai zin naandi Onesimas. Naan ka vinaau zin Filamon ma xa valaau. A vaa-maazikang iwana azaan angkanaan pana a lus in Rom, dina zop famaata naan. Lamur Onesimas ka tangin Pol ma xa langarin a Dorang Daxa ma xa inaxam paazaai. Malasing ma Pol xa farar xuna Filamon kana naxaam pizin amun matmalabuk sin Onesimas, panaze naan saait a rapti xa inaxam paazaai.

Pol xa varaar a waambaar angkari la raan naan ka farar waan sin aubina in Kolosi, malasing ma a maariaas iwana fararang ka malasing AD 60.

A baar Filamon ka malasing kari:

- (1) 1-3 A dor vaamaravazang
- (2) 4-7 Pol xa maainung ma xa wisfaadaxa xun Filamon
- (3) 8-22 Pol xa saxot Filamon kana rudaxain faulin Onesimas
- (4) 23-25 A vaanongang iwana dorang

A Dor Vaamaravazang

¹ Nia xari Pol, ga iziar iriat lamaskana a vaal a vaa-maazikang panaze gai los Iesu Kaarisito. Timoti daaza dia nimaa maadi varaar iaa a waambaar

angkari xa waan sunum Filamon. Nua a paasaxo daxa zinimaa ma a waliaana nimaa wana vaa-muzazang sin Nakmai.

² A waambaar angkari zaait ka waan sin Aap-fiaa, fafina nimaa lamaskana Kaarisito, ma xa waan sin Aarkipas, naan saait a waliaana nimaa a rapti dauran lamaskana Kaarisito, ma xa waan saait sin aubina vaakdul di inaxam paazaai dit lotu la vaal zunum.

³ A daxaiang ma a luaai xa waan sunum ka wat sin Nakmai Damana dia ma a Piran Iesu Kaarisito.

A Maainungang Sin Pol

⁴ Araan gat maainung sin Nakmai, gai wis-faadaxa bulaai zina saxotang nua, ⁵ panaze ga langar wana ainaxam paazaaiang sunum pana a Piran Iesu, ma wana a matmalabuk sunum iwana sasaxotang aubina ninis faakdul zina.

⁶ Ga maainung adu a matmalabuk sunum iwana varawaalang faraxai wana maam lamaskana ainaxam paazaaiang, kana vuain a fnuaai malas-ing kari: Guna mazaam fatalamin mase amun saan daxa vaakdul ina dia di rauxin lamaskana Kaarisito. ⁷ Daazugu, a matmalabuk sunum iwana sasaxotang azanon ka vabalos adi nana-mang surugu ma xa vadikdik nia wanaze gut fadikdik aubina ninis sin a Piran.

Pol Xa Maainung Filamon Kuna Rudaxain Fauli-nang Onesimas

⁸ Lamaskana Kaarisito nia gat faraxas gana dador dikdik sunum kuna guna giu aze rasaan ka tak pana nua guna giu. ⁹ Singsaxai gana maainung nua avuna wana a matmalabuk iwana sasaxotang

lawalaua diaa. Nia xari Pol. Ga baiak ka ma naari ga iziar la vaal a vaamaazikang panaze gai los Iesu Kaarisito. ¹⁰ Ga maainung nua saxotang Onesimas, naan ka malasing naarugu wanaze xa varumara ainaxam paazaaiang faaxur zina iriat araan ga iziar la vaal a vaamaazikang. ¹¹ Paamua naan a iaana kilaiiang taksaat, singsaxai naari taning, naan a rapti faawalang, aaxanum ma aax-aku.

¹² Gana kling faulin naan kuninaan sunum. Naan ka iziar mase la iaarugu. ¹³ Ga ra saxot adu gana vaxadong naan iriat faraxai wana nia xuna xana zuruk a kiaanum pana vawaalang nia iriat la vaal a vaamaazikang lalozang a Dorang Daxa. ¹⁴ Singsaxai xawit ga saxot gana giu tazaar paamua wana guna lis a rudaxaiiang sunum. Gana wen fangarin nua xuna vawaalang nia. ¹⁵ Iaak a vuvuna naan ka valaau vataling nua wana a notaan mumut be xari, adu xuna xana uli wat sunum ma xana iziar bulaai xa varaxai wana nua, ¹⁶ kawit kaarik a iaana kilaiiang, singsaxai xa laaup pana a iaana kilaiiang, naan daazum daxa lamaskana Kaarisito. Nia ga sasaxot famarazaat naan, singsaxai nua guna sasaxot famarazaat mase naan, panaze naan a rapti malasing nua ma naan daazum lamaskana a Piran.

¹⁷ Tamon gu naxaam adu nia a waliaanum, ka daxa gu ruzuaai naan malasing gui ruzuaai nia. ¹⁸ Tamon ka giu tazanon saan taksaat pana nua, o xa zuruk tazaar sunum ma xawit naa xis, gu rasin pana aizinugu. ¹⁹ Nia xari Pol, ga varaar a dorang kari wana a mirugu vaatak, adu nia gana

xis amun saan angkanaan sunum. Singsaxai nua guna naxaam faulin adu nia ga ra vawaal nua wana zurukang a roro tapal. ²⁰ Daazugu, ga saxot adu guna rudaxain a maainung surugu xuna xana malasing azaan daxa aaxaku lamaskana aizina a Piran. Gu giu malasing kanaan ma guna rasin a nanamang la maskaagu lamaskana Kaarisito. ²¹ Ga varaar a waambaar angkari ma ga rexaas mase adu guna langar zurugu ma guna giu amun saan tawarak saait nanga ina xawit ga iaari zunum pana.

²² Ma aza zaan saait nanga, gu nimnimanin tasin tanon imilaaivang aaxaku wanaze ga naxaam adu Nakmai xana xis amun maainungang sinim ma gana wat saait sunum.

A Dor Vaananamang Kuna Vaanongang

²³ Ma Epaafraas ina xa iziar varaxai wana nia lamaskana a vaal a vaamaazikang lalozang Iesu Kaarisito, xa lis a dor vaananamang ka wat sunum. ²⁴ Ma Maak ma Aaristaakas ma Demaas ma Luk naandi amun paliaanugu, di lis saait a dor vaananamang ka wat sunum.

²⁵ A daxaiang sin a Piran Iesu Kaarisito xana iziar lamaskana nim.

A Dorang Daxa Zin Nakmai
The New Testament in the Nalik Language of New
Ireland Province, Papua New Guinea
Nupela Testamen long toples Nalik long Niugini

copyright © 2023 Wycliffe Bible Translators Australia

Language: Nalik

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2024-03-28

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Mar 2024 from source files dated 28 Mar 2024

42305cda-c6c8-512e-a277-ab36f573c0db